



PAPEL PINTADO · WALLPAPER

CATÁLOGO · CATALOG

france.

El espacio también participa

Habitamos rodeados de formas, colores, texturas y luz. Con el tiempo dejamos de mirarlos, pero siguen ahí, formando parte de nuestros días.

Un espacio acompaña conversaciones, silencios, rutinas y cambios. Guarda rastros de quienes fuimos y también puede abrir lugar a lo que comienza.

Sisy nace de observar esa relación.

Cada diseño parte de una pregunta, una experiencia o una forma de mirar el mundo.

Porque aquello con lo que convivimos también forma parte de nuestra manera de habitar.

The Space Also Takes Part

We live surrounded by shapes, colors, textures, and light. Over time, we may stop noticing them, yet they remain part of our everyday lives.

A space accompanies conversations, silences, routines, and change. It holds traces of who we have been and can also make room for what is beginning.

Sisy was born from observing this relationship.

Each design begins with a question, an experience, or a particular way of seeing the world.

Because what surrounds us also becomes part of how we inhabit a space.



Tres movimientos que atraviesan la vida

A lo largo de la vida no permanecemos en un mismo lugar. Algo en nosotros necesita, una y otra vez, **soltar y recuperar su cauce, integrar lo vivido para continuar, o expresarse con mayor libertad.**

Las colecciones de Sisy nacen de esos tres movimientos profundamente humanos y de las distintas maneras en que los atravesamos.

Three Movements That Run Through Life

Throughout life, we do not remain in the same place. Again and again, something within us needs to **let go and find its flow, integrate what we have lived in order to move forward, or express itself more freely.**

Sisy's collections emerge from these three deeply human movements and the different ways we experience them.

Colecciones

LIBERAR & SANAR

Acompaña momentos en que necesitamos recuperar calma, soltar y volver al cauce.

INTEGRAR & AVANZAR

Reúne diseños para comprender lo vivido y avanzar con una mirada más amplia.

EXPRESAR & BRILLAR

Nace para quienes quieren ocupar su lugar con mayor libertad y autenticidad.

Collections

RELEASE & HEAL

For moments when we need to regain calm, let go, and find our flow again.

INTEGRATE & EVOLVE

Designs for integrating what we have lived and evolving with a broader perspective.

EXPRESS & SHINE

For those who wish to inhabit their place with greater freedom and authenticity.



MANANTIAL

sisy
reborn design

LIBERAR & SANAR

MANANTIAL

Volver a encontrar el cauce

Manantial explora qué sucede ¿cuando aquello que permanecía detenido encuentra, por fin, una forma de volver a moverse?

Inspirado en un viaje por Viena, Budapest y Praga, este diseño explora la posibilidad de recuperar fluidez después de períodos de exigencia o quietud.

Finding the Flow Again

Manantial explores what happens when something that has remained still finally finds a way to move again.

Inspired by a journey through Vienna, Budapest, and Prague, this design explores the possibility of regaining fluidity after periods of pressure or stillness.





VOLCANICA

sisy
reborn design

LIBERAR & SANAR

VOLCANICA

La vida quiere emerger

En *Volcanica* lo latente encuentra su momento para manifestarse: una fuerza contenida que finalmente irrumpe y toma forma.

Inspirado en los paisajes volcánicos de Oshima (Japón) e Isla de Pascua, este diseño recuerda que la vida también florece desde la transformación.

Life Wants to Emerge

In *Volcanica* what lies beneath finds its moment to emerge: a contained force that finally breaks through and takes form.

Inspired by the volcanic landscapes of Oshima and Easter Island, this design reminds us that life can also flourish through transformation.





BROTE

sisy
reborn design

LIBERAR & SANAR

BROTE

Cambiar también es crecer

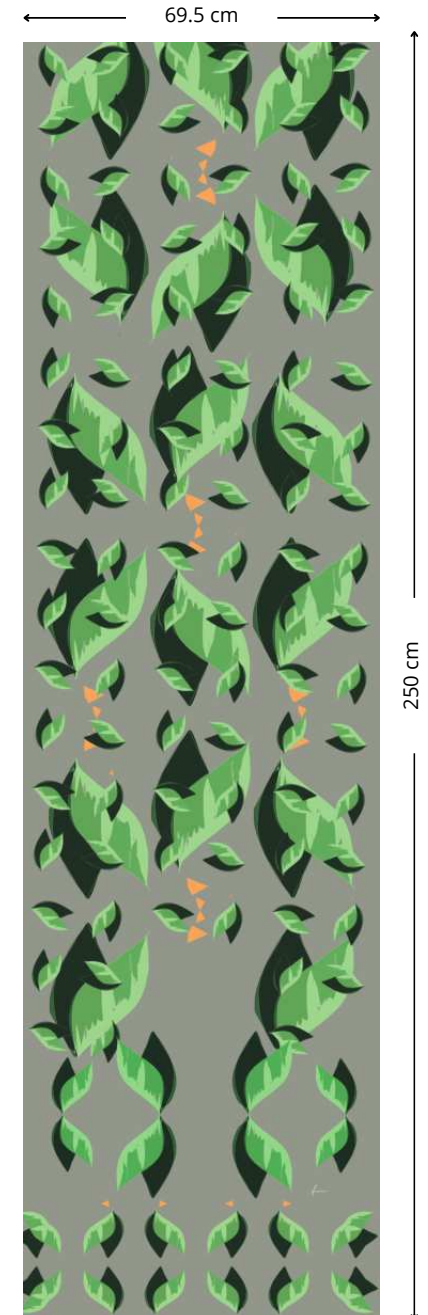
Brote habla de la confianza necesaria para aceptar que la vida no siempre sigue el camino que habíamos imaginado.

Inspirado en el crecimiento flexible de las plantas, el diseño encuentra en el cambio de dirección una posibilidad de crecimiento.

Changing Is Also Growing

Brote speaks to the trust it takes to accept that life does not always follow the path we had imagined.

Inspired by the flexible growth of plants, the design finds in a change of direction a possibility for growth.





PRESENCIA

sisy
reborn design

LIBERAR & SANAR

PRESENCIA

Volver al propio centro

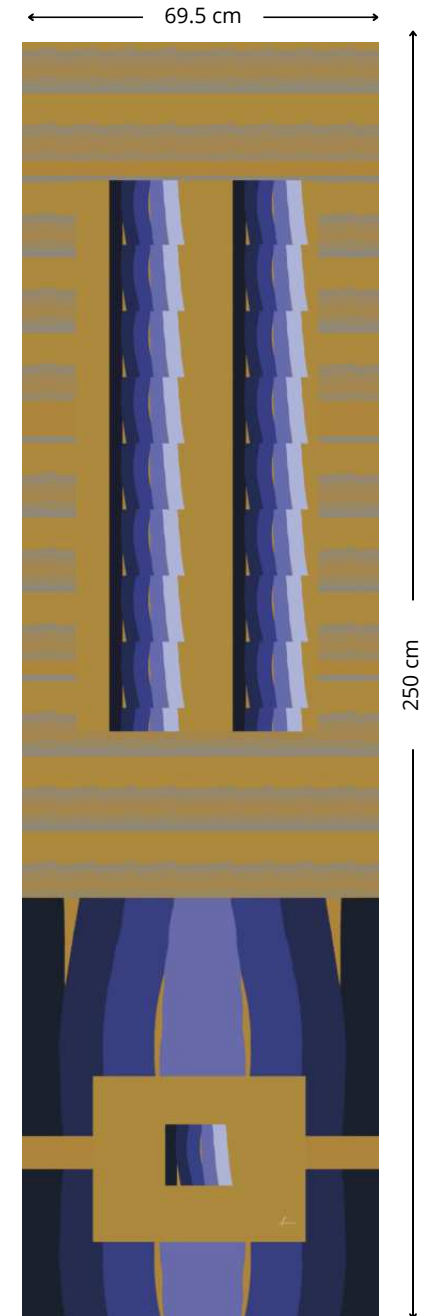
Presencia parte de una imagen: un centro que permanece estable mientras todo a su alrededor se mueve.

Desde esa quietud en medio del movimiento, el diseño construye una atmósfera de equilibrio, respiración y arraigo.

Returning to Your Center

Presencia begins with an image: a center that remains steady while everything around it moves.

From this stillness within movement, the design creates an atmosphere of balance, breath, and grounding.





BRISA

sisy
reborn design

LIBERAR & SANAR

BRISA

Habitar la calma

Brisa surge de contemplar el océano Pacífico en Arica y Kanagawa, donde el movimiento constante del mar revela que la serenidad no siempre nace de la quietud.

La calma aparece entonces como una forma de encontrar estabilidad incluso en medio del cambio.

Inhabiting Calm

Brisa emerges from contemplating the Pacific Ocean in Arica and Kanagawa, where the sea's constant movement reveals that serenity does not always come from stillness.

Calm becomes a way of finding stability even in the midst of change.





AVANCE **sisy** INTEGRAR & AVANZAR
reborn design

AVANCE

Crece con constancia

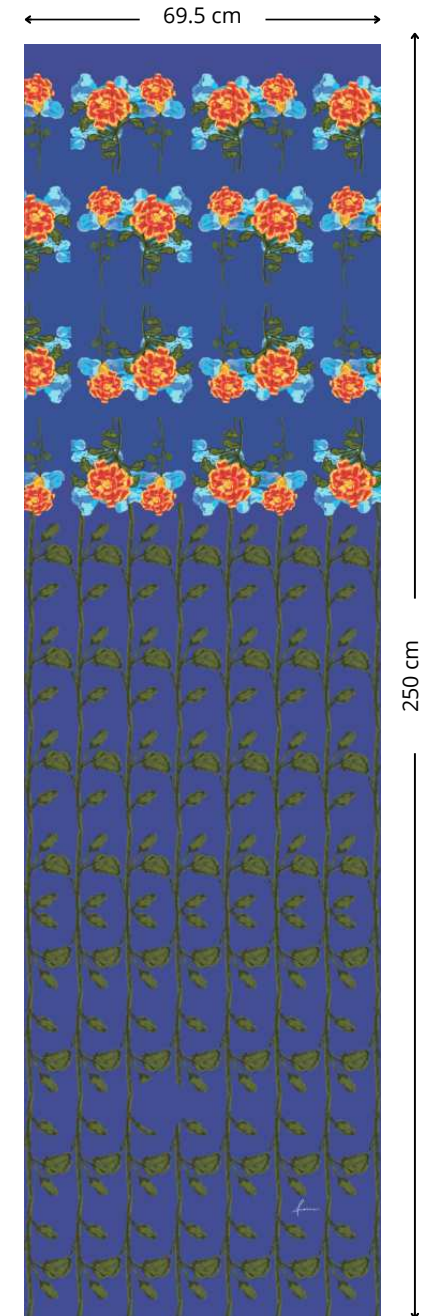
Avance pone el foco en aquello que sucede después del entusiasmo inicial: la perseverancia necesaria para continuar cuando el camino se vuelve cotidiano.

El crecimiento constante de las ramas hacia la luz se convierte en una imagen de un progreso que se construye paso a paso.

Growing with Consistency

Avance focuses on what comes after the initial enthusiasm: the perseverance needed to continue when the path becomes part of everyday life.

The steady growth of branches toward the light becomes an image of progress built one step at a time.





UMBRA

sisy
reborn design

INTEGRAR & AVANZAR

UMBRAL

Atrévete a cruzar

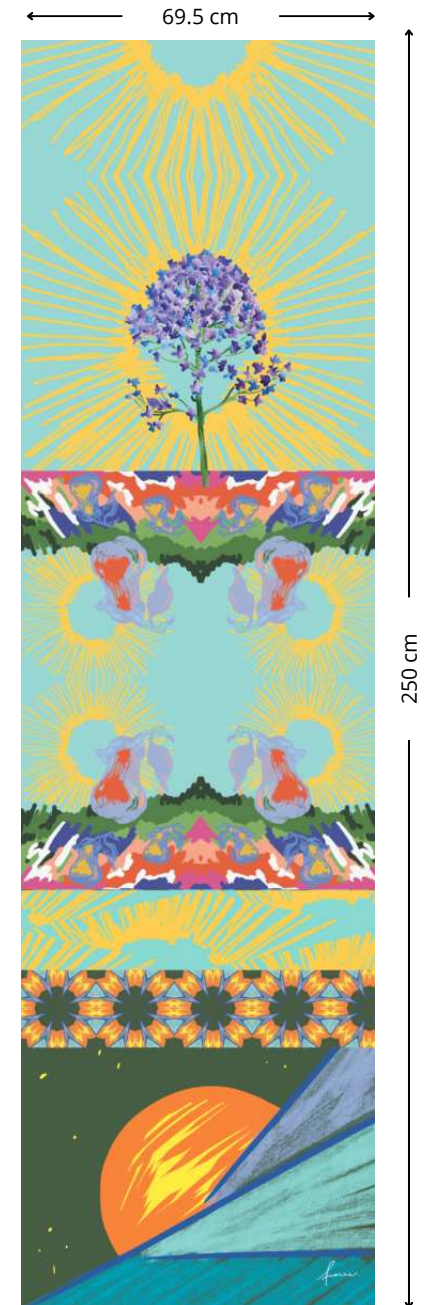
Umbral se sitúa frente a la incertidumbre y plantea otra forma de mirarla: no solo como aquello que desconocemos, sino como un territorio por atravesar.

Versalles y París inspiran una travesía visual donde cada transición puede abrir paso a algo nuevo.

Dare to Cross

Umbral stands at the edge of uncertainty and offers another way of seeing it: not only as the unknown, but as a territory to cross.

Versailles and Paris inspire a visual journey where each transition can open the way to something new.





ALEGRIA

sisy
reborn design

INTEGRAR & AVANZAR

ALEGRIA

Volver a disfrutar lo simple

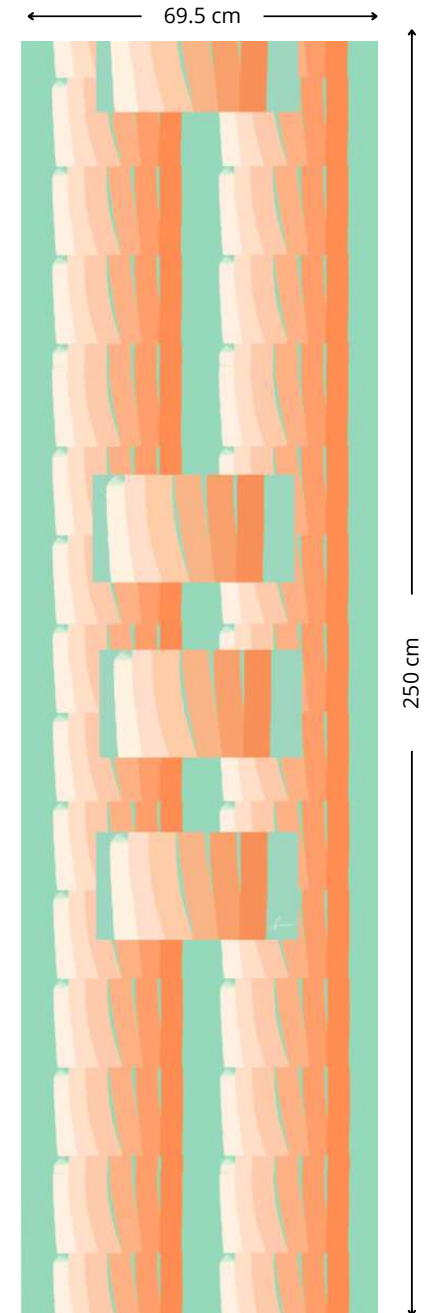
Alegria pone la mirada en aquello que, por cotidiano, a veces dejamos de percibir: la belleza de lo simple y el valor de volver a reconocerla.

La luz y el color de Santorini acompañan esta idea, devolviendo atención a aquello que ya forma parte de nuestros días.

Rediscovering the Joy in Simple Things

Alegria turns our attention to what familiarity can make us overlook: the beauty of simple things and the value of noticing them again.

The light and colors of Santorini accompany this idea, bringing attention back to what is already part of our everyday lives.





HERENCIA **sisy** INTEGRAR & AVANZAR
reborn design

HERENCIA

Reconocer lo que nos constituye

Herencia habla de aquello que permanece en nosotros y forma parte de nuestra identidad, incluso cuando durante un tiempo dejamos de reconocerlo como propio.

Los templos de Kom Ombo y la simbología del antiguo Egipto dan forma a una mirada donde la memoria deja de ser carga para convertirse en continuidad.

Recognizing What Shapes Us

Herencia speaks of what remains within us and shapes our identity, even when we no longer recognize it as our own.

The temples of Kom Ombo and the symbolism of ancient Egypt give form to a perspective in which memory shifts from burden to continuity.





CLARIDAD

sisy
reborn design

INTEGRAR & AVANZAR

CLARIDAD

Ver con más amplitud

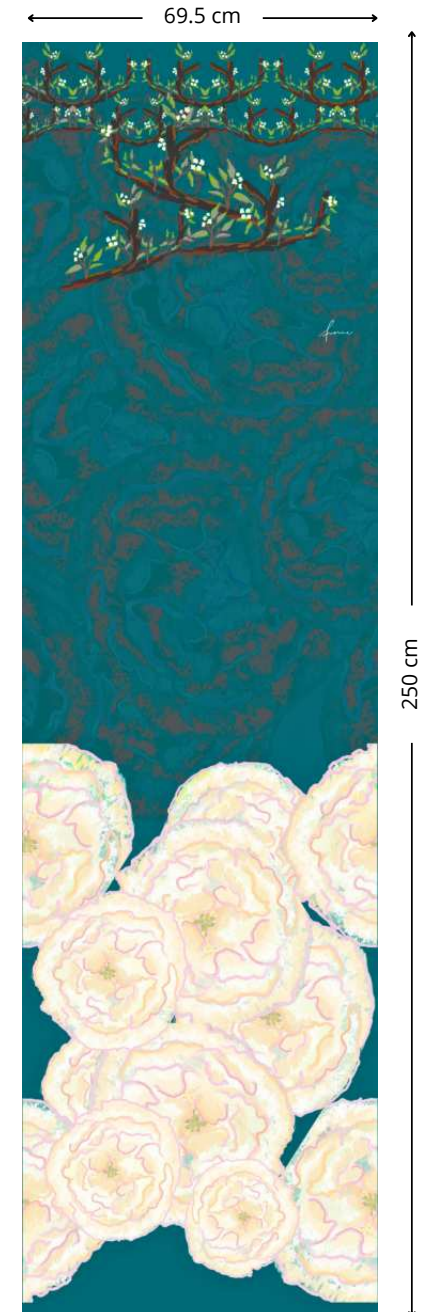
Claridad se detiene ante una pregunta: ¿cuántas respuestas aparecen cuando el ruido disminuye?

Hacer espacio para pensar da forma a una composición serena, donde la atención puede asentarse y la mirada encontrar mayor amplitud.

Seeing More Clearly

Claridad pauses on a question: how many answers emerge when the noise fades?

Making space for thought shapes a serene composition, where attention can settle and our perspective can widen.





VALENTIA **sisy** INTEGRAR & AVANZAR
reborn design

VALENTIA

Ocupar el propio lugar

Valentia habla del momento en que dejamos de reducirnos y comenzamos a sostener con firmeza aquello que reconocemos como propio.

La fuerza serena de actuar con coherencia se traduce en una composición de arraigo, decisión y confianza.

Occupying Your Own Place

Valentia speaks of the moment when we stop making ourselves smaller and begin to stand firmly by what we recognize as our own.

The quiet strength of acting with coherence takes shape in a composition of grounding, resolve, and confidence.





ABUNDANCIA **sisy** INTEGRAR & AVANZAR
reborn design

ABUNDANCIA

Confiar en lo que madura

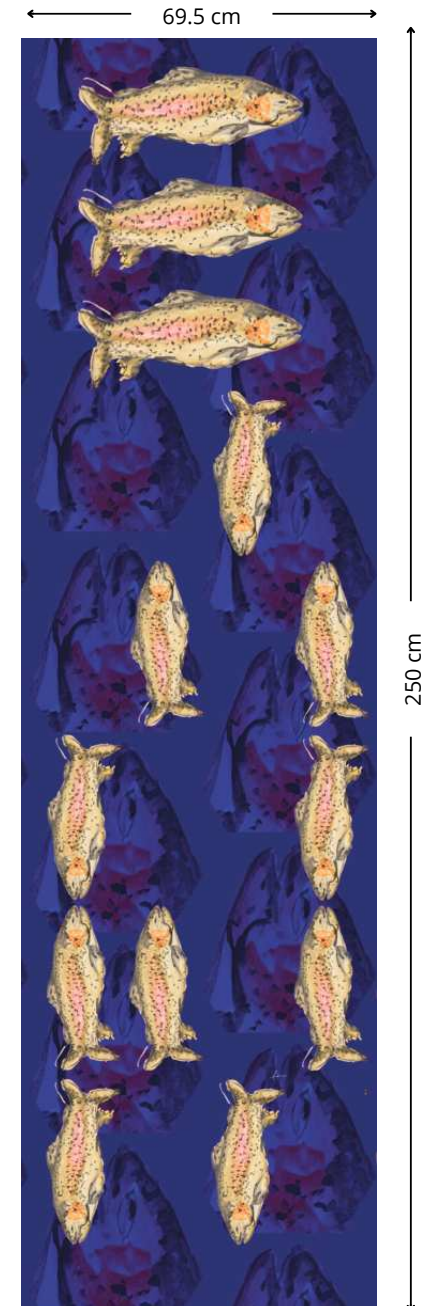
Abundancia se acerca a la espera desde otro lugar: reconocer que algo puede estar adquiriendo valor incluso antes de hacerse visible.

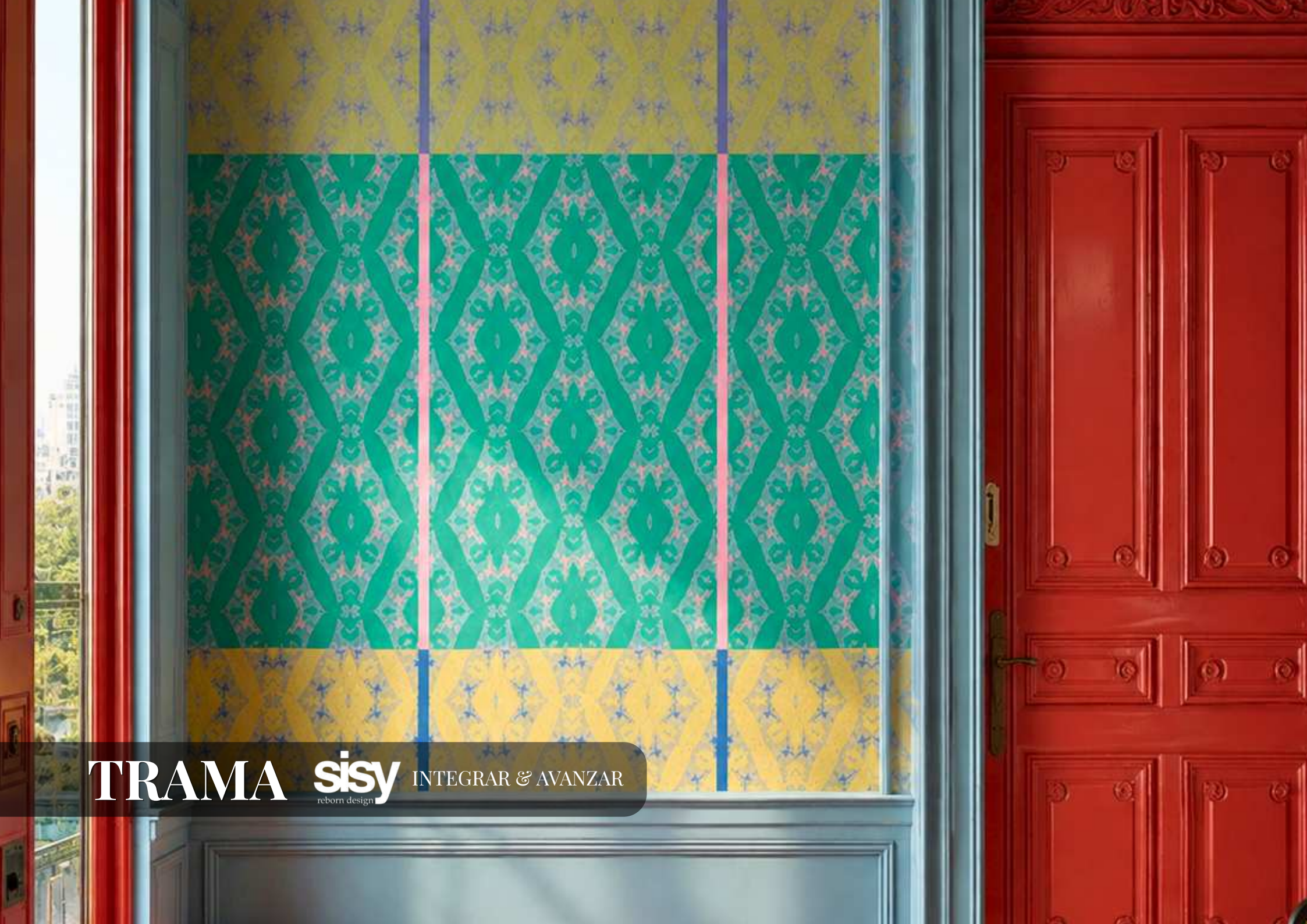
La fertilidad silenciosa de los ciclos naturales habla de procesos que maduran a su propio ritmo, sin necesidad de manifestarse de inmediato.

Trusting What Is Maturing

Abundancia approaches waiting from another perspective: recognizing that something can be gaining value even before it becomes visible.

The quiet fertility of natural cycles speaks of processes that mature at their own pace, without needing to reveal themselves right away.





TRAMA **sisy** INTEGRAR & AVANZAR
reborn design

TRAMA

Mirar más allá de lo evidente

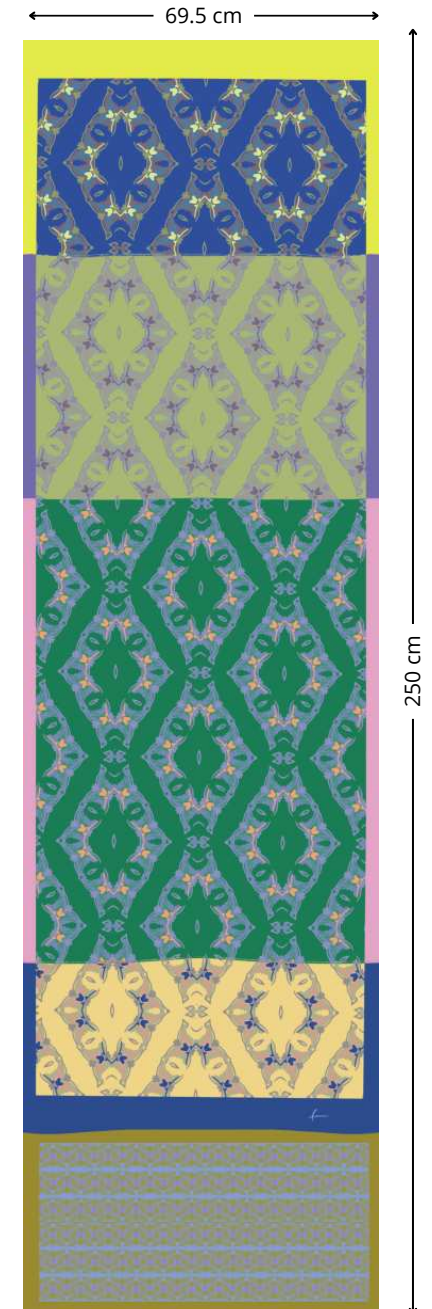
Trama se detiene en aquello que no se revela a primera vista: las capas y relaciones que aparecen cuando observamos con mayor profundidad.

La arquitectura y los ritmos geométricos construyen un juego de conexiones que transforma la manera en que percibimos el conjunto.

Looking Beyond the Obvious

Trama dwells on what is not revealed at first glance: the layers and relationships that emerge when we look more deeply.

Architecture and geometric rhythms create a play of connections that transforms how we perceive the whole.





AUTENTIC **sisy** EXPRESAR & BRILLAR
reborn design

AUTENTIC

Atreverse a ser

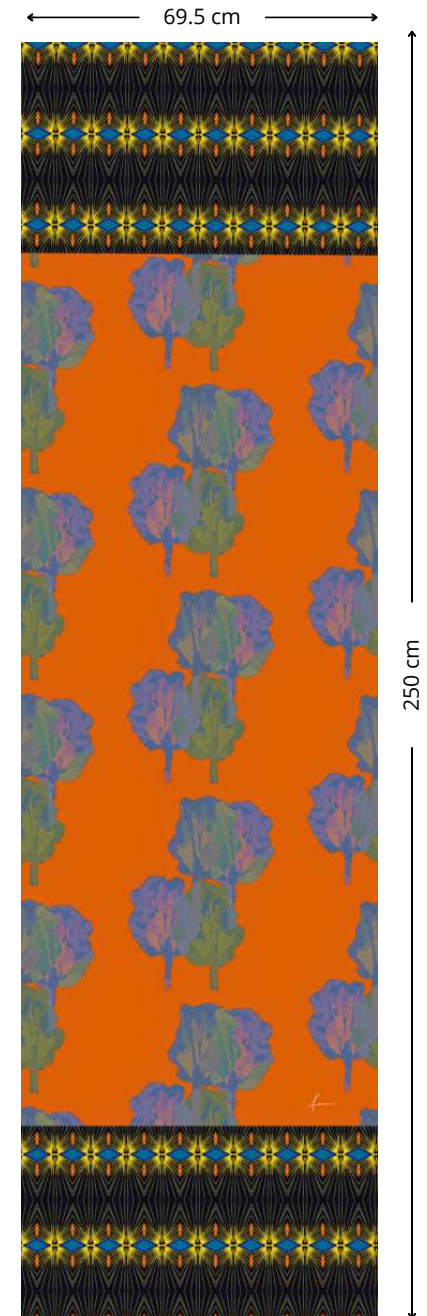
Autentic explora una forma más libre de habitar la identidad: ¿qué cambia cuando damos más espacio a quienes somos y a nuestra propia voz?

Inspirado en árboles que crecen con firmeza sin renunciar a su flexibilidad. Este diseño propone una atmósfera cálida, abierta y coherente.

Daring to Be

Autentic explores a freer way of inhabiting identity: what changes when we give more space to who we are and to our own voice?

Drawing from trees that grow with strength without losing their flexibility, the design takes shape as a warm, open, and coherent atmosphere.





FULGOR **sisy** EXPRESAR & BRILLAR
reborn design

FULGOR

Dejar volver la luz

Fulgor habla de aquello que lentamente vuelve a encenderse en nosotros cuando dejamos de buscar la vitalidad únicamente afuera.

El movimiento de la luz inspira una presencia cálida y expansiva, capaz de iluminar sin imponerse.

Letting the Light Return

Fulgor speaks of what slowly begins to glow within us when we stop seeking vitality only outside ourselves.

The movement of light inspires a warm, expansive presence that illuminates without imposing itself.





CALIPSO **sisy** EXPRESAR & BRILLAR
reborn design

CALIPSO

El deseo que permanece

Calipso mira el deseo como aquello que permanece vivo cuando dejamos atrás lo que ya terminó.

Desde el mito de Calipso y una mirada amplia sobre la sensualidad, una presencia envolvente, serena y vital.

The Desire That Remains

Calipso sees desire as what remains alive when we leave behind what has already ended.

Drawing from the myth of Calypso and a broader view of sensuality, an enveloping, serene, and vital presence.





EJE **sisy** EXPRESAR & BRILLAR
reborn design

EJE

Sostener la propia complejidad

Eje reconoce que la identidad no es una sola versión de nosotros mismos, sino la convivencia de distintas dimensiones.

Viena y su diálogo entre tradición y vanguardia inspiran una composición de profundidad, armonía y carácter.

Embracing Our Own Complexity

Eje recognizes that identity is not a single version of ourselves, but the coexistence of different dimensions.

Vienna and its dialogue between tradition and the avant-garde inspire a composition of depth, harmony, and character.





AURUM

sisy
reborn design

EXPRESAR & BRILLAR

AURUM

Abrirse a lo posible

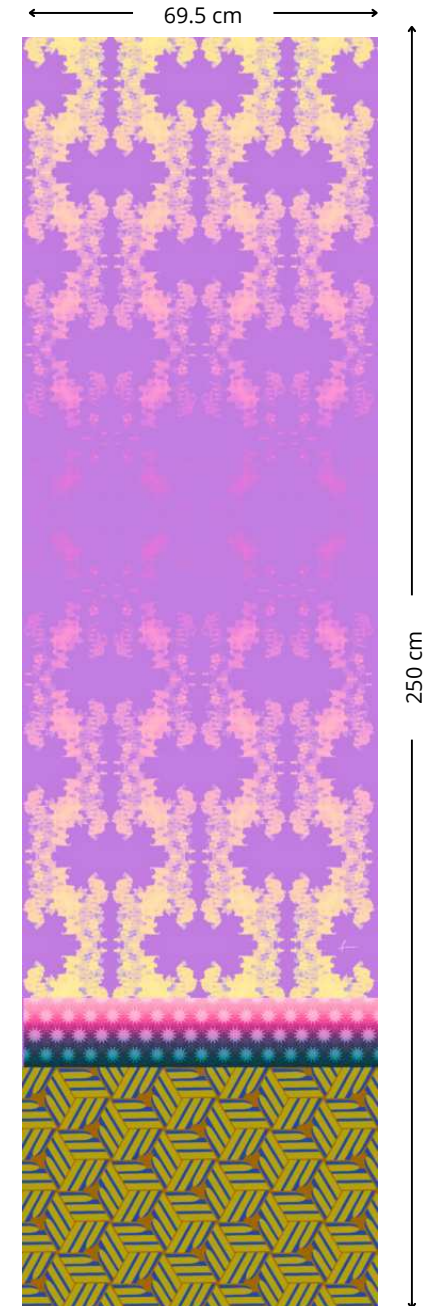
Aurum mira el futuro no como una meta, sino como un territorio abierto a nuevas posibilidades.

Formas orgánicas y ritmos geométricos se encuentran en una composición de apertura, imaginación y expansión.

Opening to Possibility

Aurum sees the future not as a destination, but as a territory open to new possibilities.

Organic forms and geometric rhythms come together in a composition of openness, imagination, and expansion.





DURUU

sisy
reborn design

EXPRESAR & BRILLAR

DURUU

Volver a lo que permanece

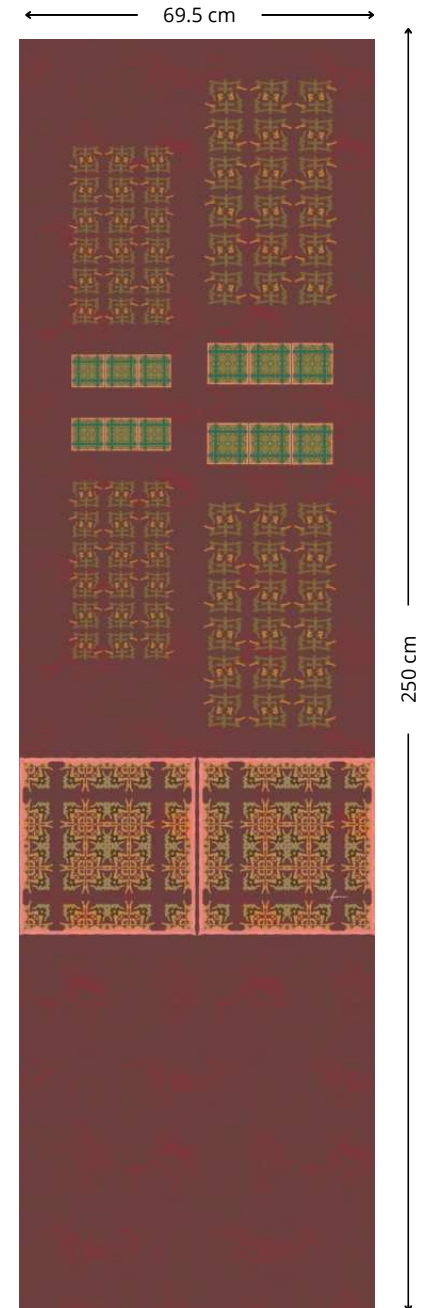
Duruu evoca aquello que permanece en nosotros incluso cuando todo lo demás cambia.

Los antiguos sellos acadios inspiran una composición sobre la fuerza silenciosa de aquello que atraviesa el tiempo sin perder significado.

Returning to What Remains

Duruu evokes what remains within us even when everything else changes.

Ancient Akkadian seals inspire a composition about the quiet strength of what endures through time without losing its meaning.





VITAL

sisy
reborn design

EXPRESAR & BRILLAR

VITAL

Volver a sentir el pulso

Vital recupera el vínculo con esa energía profunda que nos conecta con la experiencia de estar vivos.

El movimiento del agua y los peces, antiguos símbolos de fertilidad y abundancia, da forma a una composición fluida, cálida y vital.

Feeling the Pulse Again

Vital reconnects us with the deep energy at the heart of feeling alive.

The movement of water and fish, ancient symbols of fertility and abundance, shapes a fluid, warm, and vibrant composition.





ANTIOPE **sisy** EXPRESAR & BRILLAR
reborn design

ANTIOPE

Asumir la propia soberanía

Antiope representa el momento de reconocernos dueños de nosotros mismos, sin confundir fortaleza con dureza.

La figura mitológica de Antiope inspira una composición donde firmeza y sensibilidad conviven con serenidad y confianza.

Claiming Our Own Sovereignty

Antiope represents the moment we recognize ourselves as the authors of our own lives, without confusing strength with hardness.

The mythological figure of Antiope inspires a composition where firmness and sensitivity coexist with serenity and confidence.





sisy
reborn design

Diseños por encargo

Para espacios únicos

Papeles murales de autor creados para dialogar con la identidad de cada espacio.

Una obra original concebida para cada proyecto.

Bespoke Designs

For Unique Spaces

Authorial wallcoverings created to reflect the identity of each space.

An original work conceived for each project.

Especificaciones

Formato: Rollo de 69,5 cm × 10 m (6,95 m²)

Panel: 69,5 × 250 cm

Personalización: Altura ajustable. Color no.

Material: Non-woven premium, acabado mate, libre de PVC

Instalación: Con adhesivo para papel mural. Se recomienda instalación profesional.

Durabilidad: Impresión resistente a la luz

Cuidado: Limpieza suave con paño húmedo. No resistente al agua.

Producción: Bajo pedido · 20 días hábiles

Envío internacional: 10–15 días según destino



www.sisy.design

contact@sisy.design

+34 671 11 1782

[sisy.design](https://www.instagram.com/sisy.design)

Specifications

Format: Roll 69.5 cm × 10 m (6.95 m²)

Panel: 69.5 × 250 cm

Customization: Adjustable height. Colors cannot be.

Material: Premium non-woven, matte finish, PVC-free

Installation: Wallpaper adhesive required. Professional installation recommended.

Durability: Light-resistant print

Care: Gently clean with a damp cloth. Not water-resistant.

Production: Made to order · 20 business days

International shipping: 10–15 days depending on destination





Ivonne Hurtado

Artista y fundadora de Sisy / Artist & Founder of Sisy

Pinto desde que era niña
Siempre fue una forma de observar.
Con los años esa mirada
encontró un lugar.

Hoy se llama *Sisy*.

I have painted since I was a child.
It has always been a way of observing
Over the years, that way of seeing
found its place.

Today, it is called Sisy.

Ivonne.



sisy
reborn design

www.sisy.design
contact@sisy.design
☎+34 671 11 1782